

INFORMACIONI CENTAR  
EVROPSKE UNIJE I EUNIC PREDSTAVLJAJU

# FESTIVAL EVROPSKOG FILMA

ZEMLJA  
IZMEĐU

DECENIJA VELIKOG PROŠIRENJA EVROPSKE UNIJE

KULTURNI CENTAR  
NOVOG SADA

BESPLATAN  
ULAZ

2, 3, 4, 9, 10 i 11. jun 2014.



EVROPSKA UNIJA



www.euinfo.rs



КУЛТУРНИ  
ЦЕНТАР  
НОВОГ  
САДА

**EVROPSKI FILMSKI FESTIVAL U 7 GRADOVA SRBIJE**

# **EVROPSKI FILMSKI FESTIVAL U KULTURNOM CENTRU NOVOG SADA**

Delegacija EU u Srbiji, EUNIC i EU Info centar i ove godine organizuju **Evropski filmski festival**, nudeći publici široki izbor savremenih igranih i dokumentarnih filmova sa Starog kontinenta. Ove godine moto festivala je "**Zemlja između**".

Kulturološki, Evropa je raznolika kao i njeni narodi, pejsaži i gradovi, njeni regioni i jezici. Evropska kinematografija u svom najboljem izdanju - njeni autori, reditelji, glumci - odražava veliku raznolikost gde i kako ljudi žive i osećaju, rade i brinu širom Evrope, u okviru i preko njenih granica.

Mreža instituta kultura zemalja Evropske unije (EUNIC) u Srbiji i ambasade odabrali su filmove koji daju uvid u to kako autori vide svet velikim i malim - mnoge različite likove, sudbine i dileme – od Baltičkog do Crnog mora, od Beograda do Berlina, između Stokholma i Subotice. "Zemlja između".

Filmovi prikazuju "mentalne pejzaže" svakodnevnih ljudi koji žive u realnoj Evropi: migrirajuće stanovništvo, azilante i etničke manjine; pravne, finansijske, demokratske "praznine" i "rupe" sa kojima se suočavaju evropske zemlje i stanovnici. Film je oduvek najzanimljiviji medij za prikazivanje i istraživanje tih praznina, za pričanje priča, za stvaranje (i ponovno stvaranje) mitova "između". "Zemlja između" navika i staništa, osim vlastitih.

Ideja festivala nije samo da dovede najbolju evropsku filmsku produkciju u Srbiju, već i da dokaže da se vizuelne umetnosti u Srbiji mogu nositi rame uz rame sa naboljim evropskim kreativnim dostignućima.

Filmski program Kulturnog centra Novog Sada, decenijama dokazani promoter kvalitetnog evropskog filmskog stvaralaštva, sa zadovoljstvom je prihvatio da bude domaćin ovoj manifestaciji u Novom Sadu.

15 filmova koji će biti prikazani od 2. do 4. i od 9. do 11. juna 2014. godine, u potpunosti reprezentuju osnovne ideje ove ugledne manifestacije.

Ulaz na ove filmske projekcije je besplatan.

# EVROPSKI FILMSKI FESTIVAL U KULTURNOM CENTRU NOVOG SADA

Delegacija EU u Srbiji, EUNIC i EU Info centar i ove godine organizuju **Evropski filmski festival**, nudeći publici široki izbor savremenih filmova sa Starog kontinenta. Ove godine moto festivala je "**Zemlja između**". Projekcije su u Kulturnom centru Novog Sada. Prisustvo – slobodno.

Ponedeljak, 02. jun 2014.



19:00

TVOJA LEPOTA NE ZNAČI NIŠTA (Deine Schonheit ist nichts wert, Austria, 2012, 86 min)

Režija: Huseyin Tabak      Uloge: Abdulkadir Tuncer, Nazmi Kirik, Lale Yavas

Austrijsko - turska koprodukcija koja je osvojila sve najvažnije nacionalne nagrade u obe zemlje. Dirljiva i uzbudljiva priča koja osvaja...

21:00

ŠANGAJ (Šangaj, Slovenija, 2012, 120 min)

Režija: Marko Naberšnik      Uloge: Visak Viska, Asli Bajram, Emir Hadžihafizbegović, Senad Bašić

Jedan od najuspešnijih slovenačkih filmova poslednjih godina. Romantična ljubavna priča o bosanskim Romima koji lutaju Slovenijom u potrazi za boljim životom.

Utorak, 03. jun 2014.



19:00

PUTOVANJE U PORTUGAL (Viagem a Portugal, Portugal, 2011, 75 min)

Režija: Sergio Trefaut      Uloge: Maria de Medeiros, Isabel Ruth, Makena Diop

Najpoznatija portugalska glumica u melodrami na osetljive političke teme...

21:00

DUŠKA (Duska, Holandija, 2007, 110 min)

Režija: Jos Stelling      Uloge: Gene Bervoets, Valeriy Demchenko, Oksana Filonenko

Dobitnik nagrade za najbolji holandski film. Ostareli filmski kritičar provodi svoj usamljenički život između odlazaka u bioskop sve dok mu jednog dana ne dođe neočekivani posetilac.

Sreda, 04. jun 2014.



19:00

SOFIJA - ISTORIJA EVROPE (Sofia- The History of Europe, Bugarska, 2011)

Terry Randall je Englez koji već više od deset godina živi u Sofiji. Njegova prijateljica Merete dolazi iz Danske i Terry joj pokazuje lepote Sofije.

21:00

KOŠNICE (Hrvatska, 2012, 70 min)

Režija: Igor Šeregi, Boaz Debby, Michael Carson Lennox

Uloge: Aghbar Kurtha, Theo Barklem-Biggs, Ozren Grabarić

Zanimljiv omnibus koji u sebi spaja više neobičnih priča... Četvrtak ujutro: Zagreb, Jerusalim, London, Keln, Prag. Petoro ljudi ustaje i kreće na posao u pet gradova-košnica, tragači za boljim i "medenijim" životom od onoga koji imaju.

Ponedeljak, 09. jun 2014.



19:00

PORODICA (En familie, Danska, 2010, 102 min)

Režija: Pernille Fischer Christensen      Uloge: Jesper Christensen, Lene Maria Christensen, Pilou Asbek

Još jedan uspeh danske kinematografije, sofisticirano i rafinirano filmsko ostvarenje...

21:00

SELEKCIJA OD OSAM NOMINOVANIH I DOBITNIKA BAFTA NAGRADA ZA KRATKI I ANIMIRANI FILM (Velika Britanija, 124 min)

Orbit Ever After; Sleeping with Fishes; Island Queen; Sea View; Everything I Can See From Here; Keeping Up with the Joneses; I am Tom Moody; Room 8

23:00

TO JE TAJ DAN (This is the day, Estonija, 2011, 65 min)      Režija: Kersti Uibo

"To je taj dan" ilustruje svakodnevnicu jednog monaha i njegov uticaj na zajednicu koja se suočila sa porazom. Monah Miron uspeva da sačuva unutrašnji mir uprkos nedavnoj istoriji ratovanja, etničkog nasilja i želje za osvetom.

Utorak, 10.jun 2014.



19:00

JERICOV (Jerichow, Nemačka, 2008, 93)

Režija: Christian Petzold      Uloge: Benno Furmann, Nina Hoss, Hilmi Sozer

Najbolji film 2008. godine po izboru nemačke kritike.. Nečasno otpuženi veteran sa avganistanskog ratišta, Tomas, se vraća kući u selo Jerichov gde ga lokalni tursko-nemački biznismen Ali zapošljava kao vozača.

21:00

SNEŽANA (Blancanieves, Španija, 2012, 104 min)

Režija: Pablo Berger      Uloge: Maribel Verdu, Emilio Gavira, Daniel Gimenez Cacho

Dobitnik osam najvećih nacionalnih Goya nagrada. Ekstravagantna, zbujujuća, neobična improvizacija na temu bajke o Snežani smeštena u Sevilju dvadesetih godina prošlog veka sa ženskim matadorom u centru dešavanja.

23:00

OČEVA ZEMLJA (Madarska, 2009, 85min)      Režija: Nagy Viktor Oszkar      Uloge: Derzsi Janos, Halmi Tamas, Nagy Andrea

Otac izlazi iz zatvora sa namerom da započne nov život i da se zblizi sa svojim sinom. Kupuje parče zemlje sa namerom da napravi vinograd.

Sreda, 11.jun 2014.



19:00

TIŠINA (Silence, Irska, 2012, 87 min)

Režija: Pat Collins      Uloge: Andrew Bennet, Marie Coyne, Tommy Fahy

Dobitnik IFTA nagrade za režiju, prelepо snimljen, sa zadivljujućim glumačkim ostvarenjima...

21:00

LEGENDA O LETEĆEM KIPRANINU (Lietajuci Cyprian, Slovačka- Poljska, 2010, 108 min)

Režija: Marijana Čengel      Uloge: Marko Igonda, Paweł Małaszynski, Alexander Domogarov...

Jedan od najskupljih slovačkih filmova svih vremena... Legenda o misterioznom monahu i majstoru mnogih veština koji je napravio vremensku mašinu i jednog dana odleteo kod Boga.

23:00

HARITONOV HOR (I horodia tou Haritona, Grčka, 2005, 135 min)      Režija: Grigoris Karantinakis

Hariton je direktor škole u malom provincijskom mestu na ostrvu Krf, što mu daje priliku da uživa u malim životnim radostima, a hor je jedna od njegovih pasija.